

## Flexible LIPIDOKOLLOID-WUNDAUFLAGE

### DARREICHUNGSFORM

**URGOTÜL** ist ein Produkt der Lipidokolloid-Technologie (Technology Lipido Colloid TLC), einer patentierten Innovation der Laboratoires URGO.

**URGOTÜL** ist eine flexible, nicht haftende, nicht okklusive Lipidokolloid-Wundauflage, die aus einem Netz von Polyesterfasern besteht, welches mit Hydrokolloidpartikeln (Carboxymethylcellulose CMC), Paraffin, Vaseline und Polymeren getränkt ist.

### ANWENDUNGSGEBIETE

**URGOTÜL** dient der Behandlung akuter Wunden (Verbrennungen, Hautabschürfungen, traumatische Wunden, postoperative Wunden) und chronischer Wunden (Hautgeschwüre, Druckgeschwüre, Wunden infolge des diabetischen Fußsyndroms) in der Granulations- und Epithelisierungsphase sowie der Behandlung von Wunden als Folge der Erbkrankheit Epidermolysis bullosa. Durch seine Flexibilität und sehr gute Anpassungsfähigkeit ist **URGOTÜL** besonders geeignet zur Abdeckung zerklüfteter Wunden, zur Behandlung an schwierigen Lokalisationen (Problemzonen) sowie zum Tamponieren tiefer Wunden.

### WIRKMECHANISMUS

In Verbindung mit dem Wundexsudat bildet sich ein Gel aus Hydrokolloidpartikeln, welches mit der Vaseline des **URGOTÜL** eine lipidokolloide Grenzschicht bildet. Diese wirkt sich günstig auf den Wundheilungsprozess aus (Wundheilung in feuchtem Milieu).

**URGOTÜL** enthält Fette, ohne beim Anfassen fettig zu sein. Auf Grund seiner Zusammensetzung verklebt Urgotül nicht mit der Wunde und den Wundrändern: Die Verbandwechsel sind schmerzfrei und atraumatisch für den Patienten.

Daraus ergeben sich folgende spezifische Eigenschaften:

- Aufrechterhaltung eines feuchten, für die Wundheilung günstigen, physiologischen Milieus,
- Gelbildung in Kontakt mit dem Wundexsudat
- atraumatisches Ablösen zum Schutz des neugebildeten Gewebes und
- schmerzfreie Verbandwechsel für die Patienten.

### HINWEISE ZUR ANWENDUNG

- Die Wunde gemäß dem üblichen Pflegeprotokoll reinigen und mit steriler, physiologischer Ringer- oder Kochsalzlösung spülen.
- Falls die Wunde zuvor mit einem Antiseptikum behandelt wurde, spülen Sie die Wunde vor der Anwendung von **URGOTÜL** sorgfältig mit steriler, physiologischer Kochsalzlösung.
- Ziehen Sie die Schutzfolien von **URGOTÜL** ab.
- **URGOTÜL** kann mit einer sterilen Schere zugeschnitten werden, um die Größe der Wundauflage an die Wunde und die Wundumgebung anzupassen.
- Bedecken Sie **URGOTÜL** mit einem Sekundärverband, z.B. mit sterilen Kompressen, die mit einer dehnbaren Binde, einem großflächigen, dehnbaren Pflaster oder mit einem Schlauchverband fixiert werden.
- **URGOTÜL** wird durchschnittlich alle zwei bis vier Tage gewechselt und kann in Abhängigkeit vom Exsudatvolumen und dem klinischen Zustand der Wunde bis zu sieben Tage auf der Wunde belassen werden.
- Bei der Behandlung von Wunden als Folge der Erbkrankheit Epidermolysis bullosa soll die Wundauflage alle ein bis drei Tage gewechselt werden.

### VORSICHTSMASSNAHMEN

- **URGOTÜL** haftet an chirurgischen Einmalhandschuhen aus Latex. Um die Handhabung von **URGOTÜL** zu erleichtern, ist es ratsam, die Handschuhe mit steriler, physiologischer Kochsalzlösung zu befeuchten.
- Bei klinischen Anzeichen einer lokalen Infektion kann die Behandlung nach Rücksprache mit dem behandelnden Arzt auf eine antibakterielle Wundauflage wie Urgotül Silver oder Urgotül S.Ag umgestellt werden.
- Im Falle einer tiefen, zerklüfteten oder fistelartigen Wunde sollte **URGOTÜL** so positioniert werden, dass ein Teil der Wundauflage sichtbar und leicht zugänglich außerhalb der Wunde bleibt.
- Die Wundauflage nicht erneut sterilisieren.
- Sterile Einzelverpackung nur zum Einmalgebrauch bestimmt: Die Wiederverwendung einer zum Einmalgebrauch bestimmten Wundauflage kann Infektionen hervorrufen.
- **URGOTÜL** liegend lagern.

[www.urgomedical.com](http://www.urgomedical.com)

**CE 0459** Date of issue : 2009  Latest revision : 2012-02

STERILE R 

Vertrieb in Deutschland:  
URGO GmbH; Justus-von-Liebig-Str. 16; 66280 Sulzbach  
[www.urgo.de](http://www.urgo.de)

 Made in France  
Laboratoires URGO - 42 rue de Longvic - 21300 Chenôve - France

## Flexibele LIPIDO-COLLOÏDE CONTACTLAAG

### TOEDIENINGSVORM

**URGOTUL** is een product van de lipido-colloïde technologie (Technology Lipido Colloid TLC), een gepatenteerde innovatie van Laboratoires URGO.

**URGOTUL** is een flexibele, niet-adhesieve, niet-occlusieve lipido-colloïde contactlaag, bestaande uit een netwerk van polyestervezels dat geïmpregneerd is met hydrocolloïdeeltjes (carboxymethylcellulose), paraffine, vaseline en polymeren.

### TOEPASSINGSGBIED

**URGOTUL** dient voor de behandeling van acute wonden (brandwonden, schaafwonden, traumatische wonden, postoperatieve wonden) en chronische wonden (ulcus cruris, decubitus, wonden als gevolg van een diabetische voet) in de granulatie- en epithelisatiefase en voor de behandeling van wonden als gevolg van de erfelijke aandoening epidermolysis bullosa.

Dankzij de flexibiliteit en de uitstekende aanpasbaarheid is **URGOTUL** bijzonder geschikt voor de behandeling van wonden op moeilijk locaties en voor het tamponeren van diepe wonden. Het volgt eenvoudig de anatomische contouren van de wond.

### WERKINGSMECHANISME

Bij contact met het wondexsudaat ontstaat een gel van hydrocolloïdeeltjes (carboxymethylcellulose) die met de vaseline van Urgotul een lipido-colloïde contactlaag vormt. Dit heeft een positieve uitwerking op het wondgenezingsproces (wondgenezing in een vochtige omgeving).

**URGOTUL** bevat weliswaar vetten maar voelt niet vet aan. Dankzij de samenstelling verkleeft **URGOTUL** niet met de wond en de wondranden: de verbandwisseling is pijnloos en atraumatisch voor de patiënt.

Samenvattend beschikt **URGOTUL** over de volgende specifieke kenmerken:

- instandhouding van een vochtige omgeving, wat gunstig is voor de wondgenezing;
- niet-traumatische verwijdering van het verband ter bescherming van nieuw weefsel ;
- pijnloze verbandwisseling voor de patiënt.

### GEBRUIKSAANWIJZING

- De wond volgens het gebruikelijke verzorgingsprotocol reinigen en eventueel spoelen met een steriele, fysiologische Ringer- of zoutoplossing.
- Indien de wond eerder is behandeld met een antisepticum, spoelt u de wond voor het gebruik van Urgotul zorgvuldig met een steriele, fysiologische zoutoplossing.
- Verwijder de beschermfolie van Urgotul.
- **URGOTUL** kan met een steriele schaar op maat worden geknipt om de afmeting van het wondverband aan de wond en de wondomgeving aan te passen. Het advies is echter om de wondranden te overlappen.
- Bedek **URGOTUL** met een secundair verband, bijvoorbeeld met steriele kompressen dat met een rekbare zwachtel, wordt gefixeerd.
- **URGOTUL** moet afhankelijk van de mate van exsudaatvorming en de klinische toestand van de wond gemiddeld om de twee tot vier dagen vernieuwd worden en kan tot zeven dagen op de wond blijven zitten.
- Bij de behandeling van wonden als gevolg van de erfelijke aandoening epidermolysis bullosa moet **URGOTUL** elke 1 tot 3 dagen worden verwisseld.

### VOORZORGSMAATREGELEN

- **URGOTUL** kleeft aan latex handschoenen. Om Urgotul beter te kunnen hanteren, wordt aanbevolen om de vingertoppen van de handschoenen te bevochtigen of gebruik maken van een steriel pincet.
- Bij klinische tekenen van een lokale infectie kan na overleg met de behandelend arts worden overgeschakeld naar een antibacterieel wondverband zoals Urgocell Silver of urgotul SSD.
- In geval van een diepe, rafelige of fistelachtige wond moet **URGOTUL** zodanig worden aangebracht dat een deel van **URGOTUL** zichtbaar en goed toegankelijk buiten de wond blijft.
- **URGOTUL** niet opnieuw steriliseren.
- **URGOTUL** is per stuk steriel verpakt en is voor eenmalig gebruik: hergebruik van een voor eenmalig gebruik bestemd wondcontactlaag kan infecties veroorzaken.
- **URGOTUL** liggend bewaren.

www.urgomedical.com

**CE 0459** Date of issue : 2009  Latest revision : 2012-02

STERILE R 

Nederlandse vestiging :  
URGO Nederland B.V; Spinding 3A; 5431 SN Cuijk  
www.urgomedical.nl